PoKémon Toon O Mistério do Farol

REVISTA OFICIAL

POKÉMON CLUB

H!P
HEYPIKACHU.COM

nº14
R$ 3,90
CONRAD EDITORA

TRACEY É O NOVO TREINADOR POKÉMON

Viva superaventuras com ele!!!

Especial
Entrevista com a dubladora da Jesse!!!

9 771517 162000 00014

HEYPIKACHU.COM

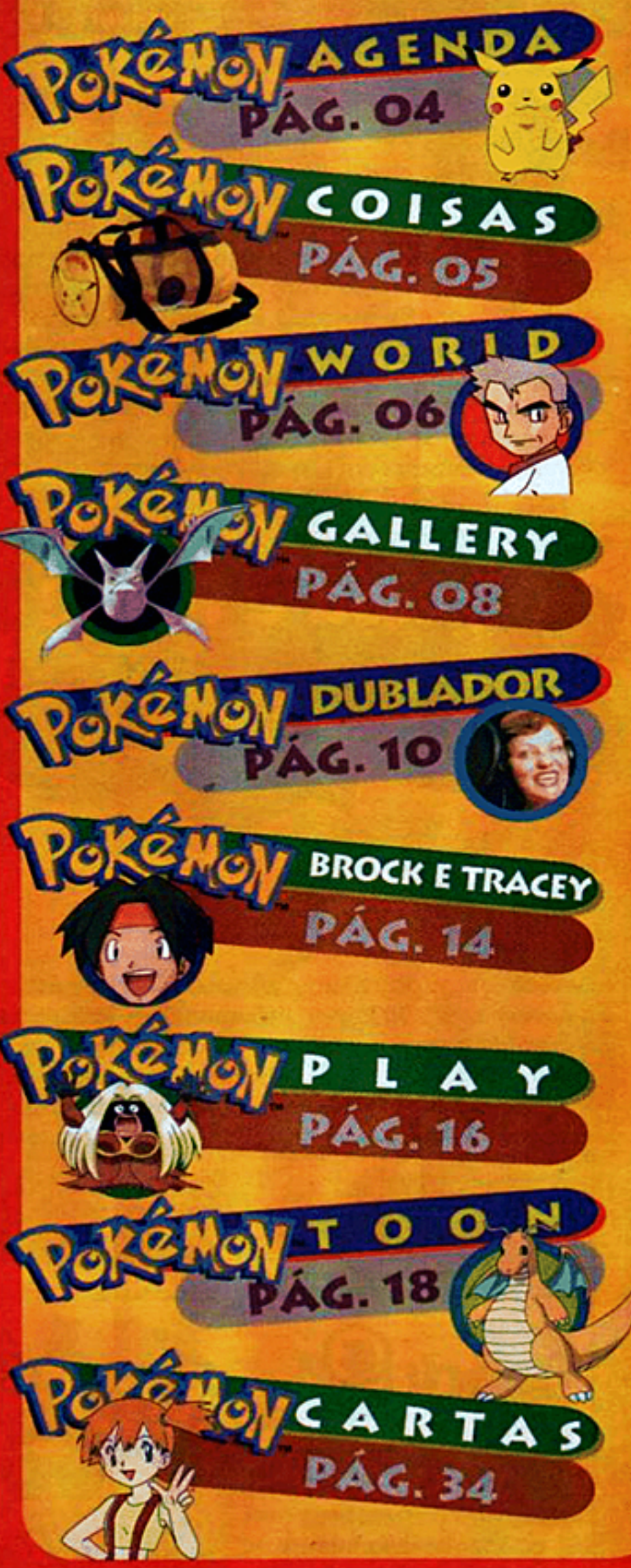
Recentemente estive em férias, visitando as praias paradisíacas do nosso país. Distante de casa mais de dois mil quilômetros, a única coisa familar para mim era a banca de revistas. Lá eu acompanhava, mesmo de longe, o trabalho dos meus amigos da Pokémon Club.

Sentia vontade de ir para o telefone público mais próximo e dar um "alô" para o pessoal da equipe. Fiz isso algumas vezes e sei que você também sente esse impulso. Por carta, fax, e-mail, telefonema etc. O que importa é a participação. E foi devido a ela que decidimos fazer a matéria especial homenageando o grande Brock e desejando boa sorte para o Observador de Pokémon, Tracey.

Outra coisa que todos pedem é uma nova entrevista com os dubladores da série Pokémon. Aí está! Você vai conhecer a Isabel de Sá, que faz a voz da Jesse. Afora isso ainda tem a seção Gallery, com a evolução do Golbat, o Kurobatto, além de outros bichinhos inéditos. Tem também a Enciclopédia, com mais Pokémon de fogo, os produtos favoritos dos fãs que vivem no Japão e a versão em quadrinhos do episódio O Mistério do Farol.

Ufa, é tanta coisa que mais novidades só daqui a duas semanas. Já estou contando os dias que faltam!

Rogerio Motoda
rogerym@hotmail.com



expediente:

DIRETOR DE REDAÇÃO: ROGÉRIO DE CAMPOS; EDITOR EXECUTIVO: ODAIR BRAZ JUNIOR; REDAÇÃO: PABLO MIYAZAWA, ROGÉRIO MOTODA, CLEITON CAMPOS, GUSTAVO VIEIRA, LÍLIAN MARUYAMA, RENATO SIQUEIRA; ARTE: JOSÉ CARLOS ASSUMPÇÃO (EDITOR), LEONARDO NERY PROTTI(CHEFE DE ARTE), HILARIO RIBEIRÃO FILHO, LYA PYN; TRADUÇÃO HQ: LÍLIAN MARUYAMA; REVISÃO: SANDRA MARTHA DOLINSKAYCOORDENADOR DE PRODUÇÃO: ED WILSON DIAS; ATENDIMENTO AO LEITOR: FABÍOLA BARCELLOS E TATIANA VALLE; FOTOLITOS: OPEN PRESS; IMPRESSÃO: PLURAL; DISTRIBUIÇÃO: DINAP; COMERCIALIZAÇÃO: LMX - R.CARDOSO DE ALMEIDA, 60, CJ. 162 - SÃO PAULO/SP, FONE (0__11) 3865-4949. POKÉMON CLUB É UMA PUBLICAÇÃO DA CONRAD EDITORA DO BRASIL LTDA. R. MARACAÍ, 185, ACLIMAÇÃO - CEP 01534-030 - SÃO PAULO - SP; FONE/FAX (0__11) 279-9355; POKÉMON © 1995, 1996, 1997, 1998 NINTENDO, CREATURES, GAME FREAK, TV TOKYO, SHOPRO, JR KIKAKU. TM & ® ARE TRADEMARKS OF NINTENDO © 1999 NINTENDO

NÚMEROS ATRASADOS: (0__11) 3641-1400

Pokémon Agenda

As notícias mais quentes do universo Pokémon

Pikachu carimbado

Quer uma prova de que os Pokémon realmente vieram para ficar? Então, aqui está: foi lançada em abril (no Japão) a primeira série de selos postais dos bichinhos de bolso. Agora, os fãs japoneses poderão mandar cartinhas com o Pikachu e cia. grudados no envelope. Se você tiver algum amigo por lá, exija correspondência com um selo Pokémon!

O papa é Poké!

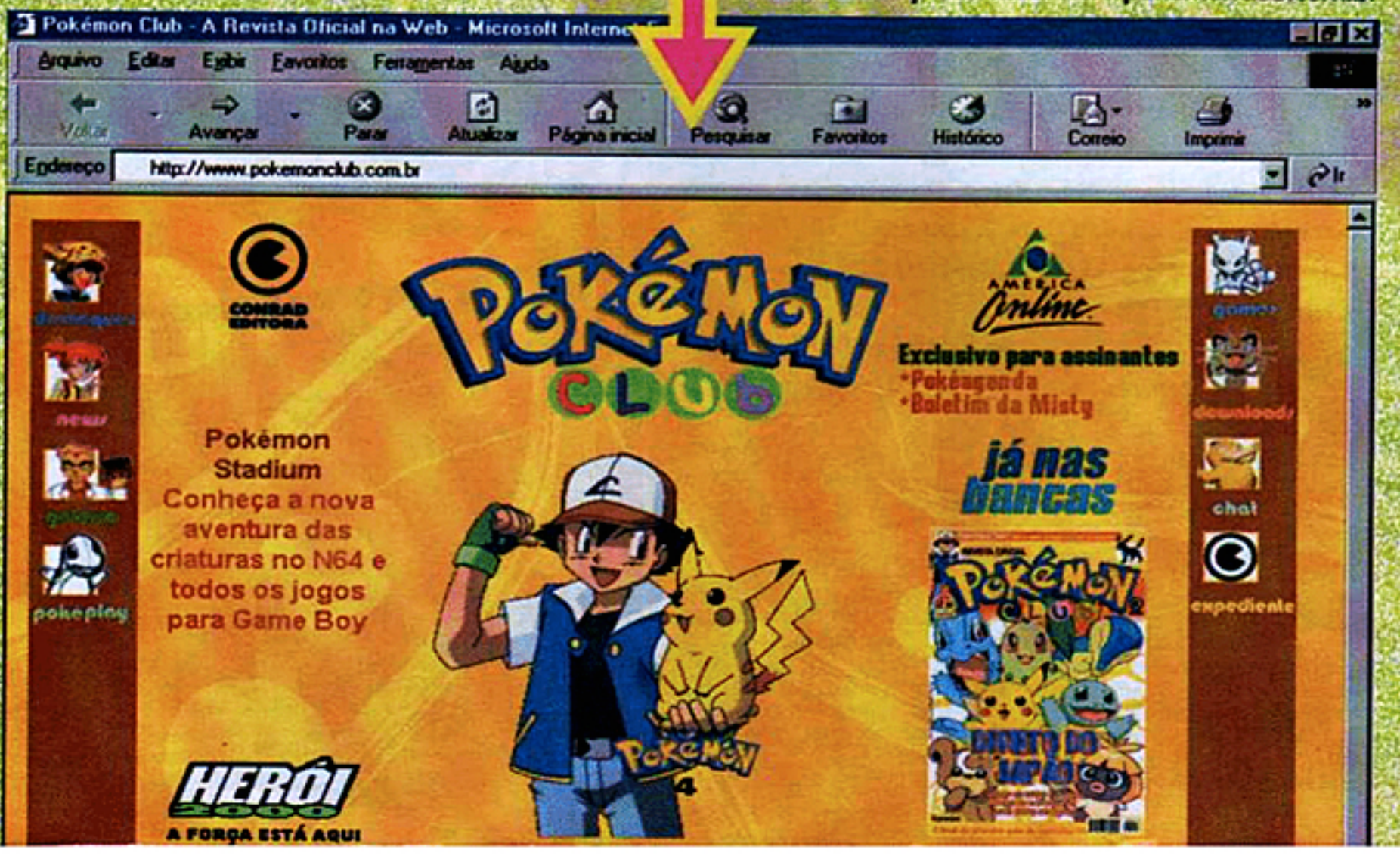
A Igreja Católica, reprentada pelo papa João Paulo II, deu sua opinião a respeito do desenho Pokémon: ele é legal e todos podem assistir sem medo de ser feliz! Você duvidava disso?

Direto do Japão
Ash pega um Hinoarashi!

Nosso amigo Ash continua com a corda toda. No episódio 143, "Hinoarashi, te peguei!", exibido no final de março no Japão, o garoto finalmente capturou um Hinoarashi, o novíssimo Pokémon de Fogo. É claro que não foi assim tão fácil. Um novo treinador chamado Kouji desafiou nosso herói para uma batalha daquelas. Se Ash ganhou? Bem, só o que podemos dizer é que foi uma briga "quente"!

A Pokémon Club já está na Internet!

Se você navega pela Internet, não pode deixar de visitar o novíssimo site da Revista Pokémon Club. Nele você saberá de tudo o que vai sair na revista antes dela chegar às bancas. Além disso, tem a Enciclopédia Pokémon, a seção Gallery, com as novas criaturas, passatempos exclusivos, papéis de parede, sons, dicas de games, salas de bate-papo e muito mais! Por enquanto o site é BETA (em desenvolvimento), mas em breve será o endereço de Pokémon mais completo de toda a rede! Faça sua visita: wwwpokemonclub.com.br



Pokémon COISAS

Os produtos Pokémon que estão invadindo o mundo

Pirulito para brincar

Depois de adoçar a vida com balas e chicletes dos Pokémon, que tal experimentar o novo pirulito dos monstrinhos de bolso? Ele é novo porque vem com uma capinha no formato de um Pokémon: o doce acaba e o bonequinho pode ser usado como um divertido porta-trecos!

Onde encontrar: lojas de produtos importados japoneses

Dançando na chuva

Você é daqueles que detesta andar com um guarda-chuva na mão e prefere ficar encharcado com a água que cai do céu? Mas com uma sombrinha destas na mão tudo seria diferente, concorda? Lá no Japão é moda sair com este acessório, faça chuva ou faça Sol!

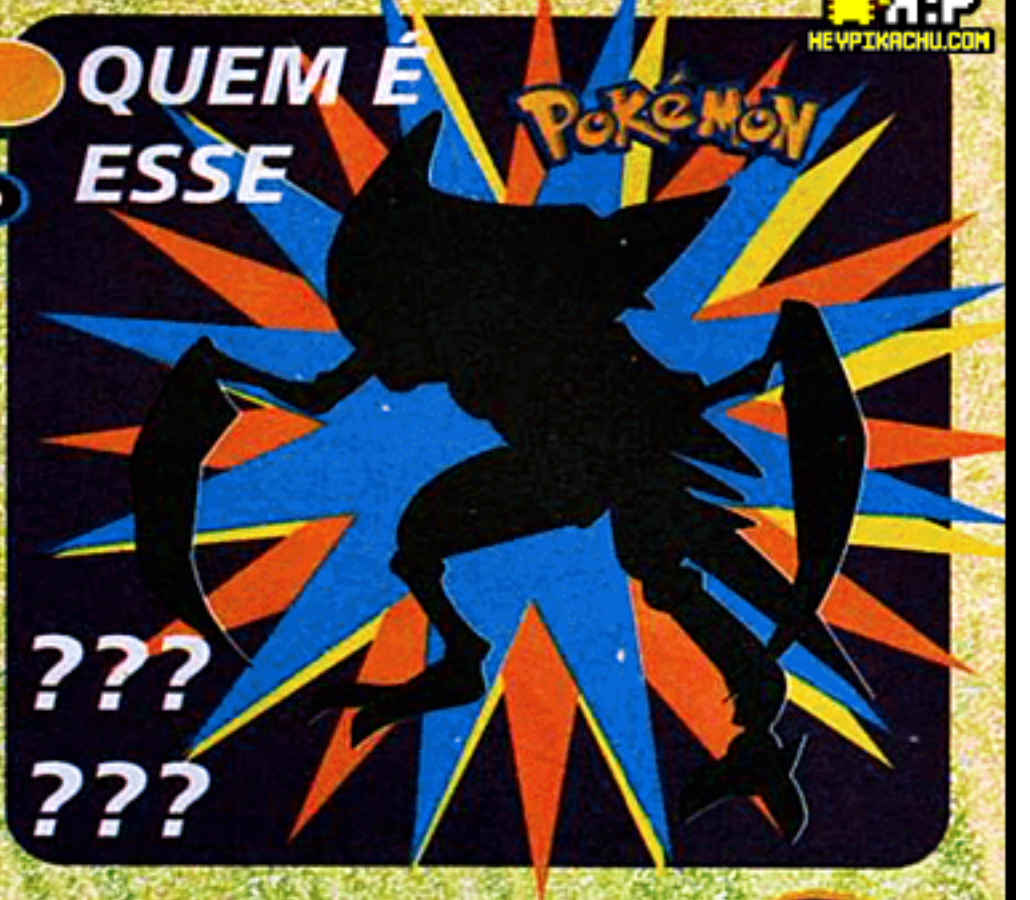
Onde encontrar: por enquanto, só no Japão

Pokémon a tiracolo

Não é brincadeira. É sair pela rua e dar de cara com produtos Pokémon. Tem bichinho de pelúcia, chaveirinho, games e mais um montão de coisas. Agora, como carregar isso tudo de lá para cá? Óbvio! Na bolsa Pokémon. Precisa dizer mais?

Onde encontrar: por enquanto, só no Japão

QUEM É ESSE Pokémon ???



Jaqueta esperta

No inverno brasileiro a temperatura é, às vezes, tão alta que dá até para fritar um ovo no asfalto. Já no Japão acontece o contrário. A estação é marcada por um frio super-rigoroso. Ninguém sai de casa sem uma jaqueta quentinha e a do Pokémon foi a melhor pedida deste ano!

Onde encontrar: por enquanto, só no Japão

Banho demorado

Tem gente que evita. Outros chegam a ficar mais de uma hora embaixo do chuveiro. De qualquer forma é sempre bom ensaboar-se com um Pikachu tão bonitinho. É isso mesmo! Olha aí uma esponja de banho com o visual Pokémon!

Onde encontrar: por enquanto, só no Japão

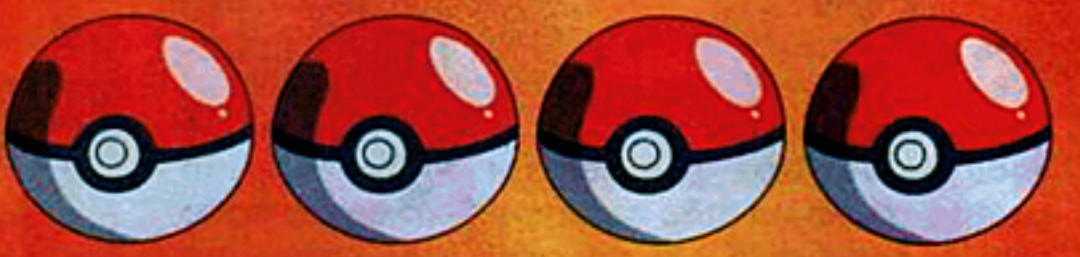
HEYPIKACHU.COM

Pokémon WORLD

enciclopédia pokémon

VOLUME 13

Olá, treinadores da Pokémon Club! Este é um dos últimos capítulos de sua enciclopédia favorita. No decorrer do curso você teve a chance de conhecer algumas informações exclusivíssimas às quais somente os grandes especialistas têm acesso. Espero que tenham curtido e aproveitado bem todo esse conhecimento! E vamos a nossa aula, com os cinco últimos Pokémon de Fogo!



Fogo

Aqui estão os cinco últimos representantes deste poderoso tipo de Pokémon. Todos eles são exclusivamente de Fogo, com exceção de Moltres, que também é do Tipo Voador.

145 ZAPDOS

146 MOLTRES

HEYPIKACHU.COM

Ponyta

Número: 77
Tipo: Fogo
Espécie: Cavalo
Onde apareceu pela primeira vez: episódio 33 – "A Pokécorrida"
Golpes principais: giro de fogo
Evolui para: Rapidash
Ponyta é um dos Pokémon mais rápidos de que se tem notícia e uma excelente escolha para treinadores que praticam esportes. É também um grande saltador, mesmo em obstáculos na água. Seus cascos são dez vezes mais duros que diamante e podem triturar qualquer coisa com um pisão. Já sua crina é feita de fogo, mas Ponyta só queimará aqueles nos quais não confiar.

Rapidash

Número: 78
Tipo: Fogo
Espécie: Unicórnio
Onde apareceu pela primeira vez: episódio 33 – "A Pokécorrida"
Golpes principais: Agilidade
Evolui para: estágio final
É o Pokémon mais rápido de todos, podendo alcançar a velocidade de 150 quilômetros por hora sem esforço. É bastante comum os Rapidash evoluírem durante corridas, que é o momento no qual estão dándo o máximo de seu poder. São extremamente competitivos e não admitem perder uma disputa. Graças a sua velocidade, conseguem atingir um adversário diversas vezes seguidas.

Magmar

Número: 126
Tipo: Fogo
Espécie: Pato de Fogo
Onde apareceu pela primeira vez: episódio 60 – "E Tome Charada!"
Golpes principais: Lança-chamas
Evolui para: estágio final
O corpo de Magmar fica eternamente queimando em chamas vivas e brilhantes. Com isso, ele pratica o mimetismo, como um camaleão, ou seja, esconde-se em meio às chamas para não ser visto por seus predadores. Uma curiosidade é que, apesar de ser um pato, Magmar não pode aproximar-se da água, pois corre o risco de perder todos os seus poderes.

Flareon

Número: 136
Tipo: Fogo
Espécie: Espécie desconhecido
Onde apareceu pela primeira vez: episódio 42 – "Irmãos da Pesada"
Golpes principais: Mordida
Evolui para: estágio final
Eevee evolui para Flareon quando entra em contato com a Pedra do Fogo. Devido a seus golpes poderosos e sua grande habilidade com fogo, é considerado a evolução mais forte desse Pokémon. Sua maior proeza é conseguir conservar energia térmica do Sol em seu corpo, fazendo sua temperatura aumentar para milhares de graus Celsius.

Moltres

Número: 146
Tipo: Fogo/Voador
Espécie: Pássaro
Onde apareceu pela primeira vez: episódio 17 – "A Ilha dos Pokémon Gigantes"
Golpes principais: ataque do céu
Evolui para: estágio final
Moltres é o terceiro dos pássaros lendários. Como os outros, foi visto tão poucas vezes que muitos pensam que ele é uma lenda. Quando sente que foi observado, desaparece em uma nuvem de fogo. Quando acuado, bate suas asas e espalha chamas enormes por todo o lugar.

Na próxima edição, não perca o último capítulo da Enciclopédia Pokémon! Absolutamente tudo sobre os Pokémon do tipo Voador! Até a próxima!

147 DRATINI

148 DRAGONAIR

H!P HEYPIKACHU.COM

Novos Pokémon

É hora de novidade quentíssima na Pokémon Club! Nesta edição, você conhece oito novas criaturas bem diferentes e esquisitas, dos quais, com certeza, nunca ouviu falar! As informações sobre estes Pokémon ainda são bastante escassas, já que todos eles são muito raros. Confira, agora, tudo o que nossos especialistas têm a dizer sobre eles!

kurobatto

Número 169

Mais um novo Pokémon que é a evolução de uma criatura da primeira série. Kurobatto é a evolução de Golbat, o Pokémon Morcego. Na evolução, suas asas duplicam-se e a cor de seu corpo escurece. É daí que vem seu nome, que significa "morcego preto".

sonansu

Número 202

Este Pokémon esquisito odeia qualquer tipo de luz ou claridade. Talvez seja por isso que tem os olhos sempre fechados e uma cara de poucos amigos. Para piorar sua situação, ele tem um olho na ponta da cauda que também é bastante sensível à luz. Que vida dura!

magumaggu

Número 218

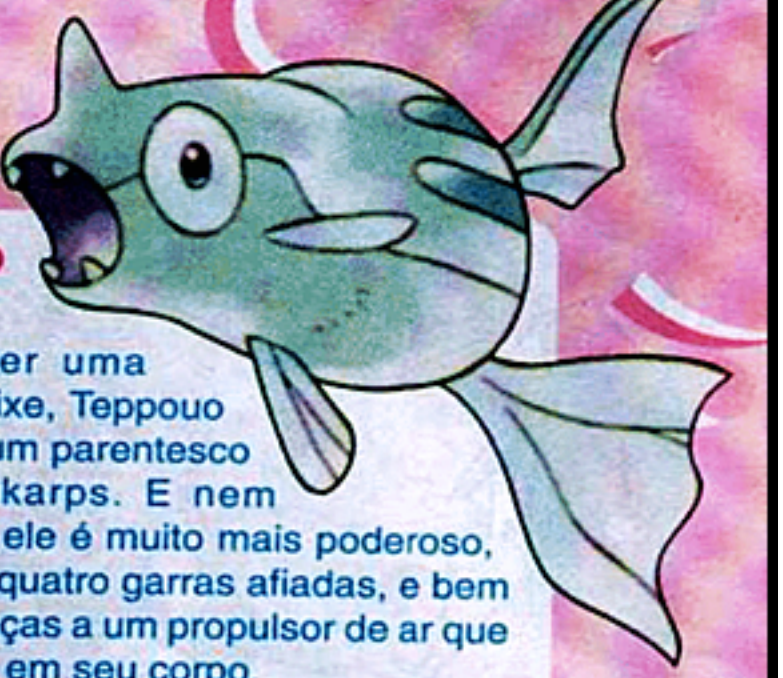
Magumaggu é um Pokémon de Fogo que também apresenta características de Pedra bem evidentes. Seu corpo disforme é todo feito de lava, endurecida a altíssimas temperaturas. Quando evolui para Magukaruko, seu tamanho aumenta e seu corpo fica ainda mais derretido.

149 DRAGONITE

150 MEWTWO

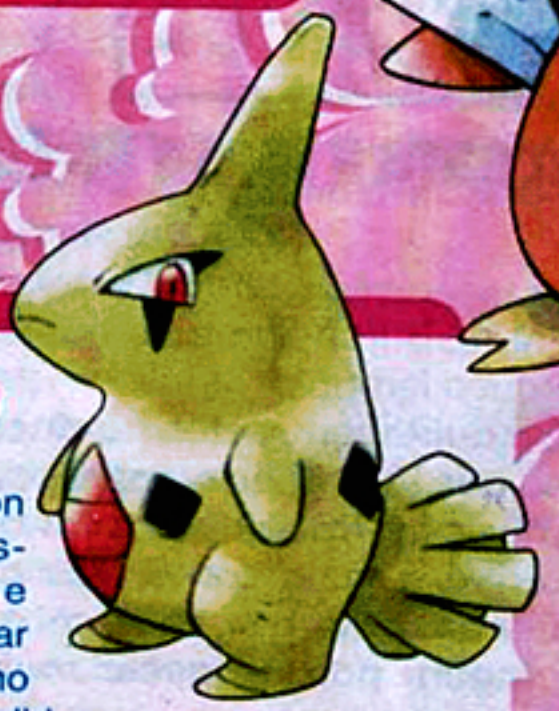
HYPIKACHU.COM

sanigo
Número 222
Este Pokémon tem muitas características idênticas à dos corais, animais que vivem nos mares, presos às rochas. Seu corpo é todo truncado e bastante endurecido e os chifres de sua cabeça são perigosos, porque contêm um veneno mortal.



teppouo
Número 223
Apesar de ser uma espécie de peixe, Teppouo não tem nenhum parentesco com os Magikarps. E nem poderia, afinal ele é muito mais poderoso, graças a suas quatro garras afiadas, e bem mais veloz, graças a um propulsor de ar que tem escondido em seu corpo.

deribado (deribird)
Número 225
Também conhecido como o "Espírito da Floresta", Deribird é mais um Pokémon com poderes voadores e outros mais desconhecidos. Devido à cor de seu corpo (vermelho e branco) e do saco que ele sempre carrega – que ninguém sabe o que tem dentro – já foi confundido com o Papai Noel por muitas crianças.



yogirasu
Número 246
É um Pokémon de Pedra bastante agressivo e invocado, apesar de seu tamanho reduzido. À medida que se move, engole grandes quantidades de poeira e terra. Assim que termina de comer, começa a adormecer e cresce de tamanho assustadoramente.

sanagirasu
Número 247
Esta é a evolução direta do Yogirasu. Sua pele é tão resistente que a força necessária para quebrar sua concha dura é suficiente para explodir uma montanha inteira! Os primeiros estudos apontam que este é um dos Pokémon mais duros de que se tem notícia!

Atenção!! estes são os nomes em japonês dos pokémon e poderão ser alterados futuramente! assim que os nomes oficiais forem divulgados, serão publicados aqui na sua pokémon club! fiquem ligados nas próximas edições!

HEYPIKACHU.COM

UMA ADORÁVEL VILÃ

Isabel de Sá é quem empresta a voz para a Jesse da Equipe Rocket

Por Rogerio Motoda

Ela é mandona, encrenqueira, egoísta e mais um montão de coisas. Ao mesmo tempo, Jesse é uma figura fundamental no desenho Pokémon e diverte bastante a atriz Isabel de Sá, que empresta sua voz para a vilã da série animada. Filha de um "galã de radionovela" (novelas de rádio, bem populares antes do surgimento da TV), a dubladora conviveu desde cedo com os heróis de seus programas preferidos. Antes de dedicar-se às dublagens, trabalhou em muitas peças de teatro e fez alguns comerciais para a TV.

A vida de Isabel é bem agitada, tanto que concedeu esta entrevista exclusiva para a Pokémon Club bem no meio de um jantar – seu único tempo livre, depois de um dia cheio de trabalho. A dubladora foi bem simpática e você confere nossa conversa com ela agora.

Como você começou a trabalhar com dublagem?
Eu acompanhava o trabalho do papai, que era radioator e também fazia dublagens. Então, estou nesse meio desde a infância. Mas eu cresci, casei e só depois fui trabalhar como dubladora.

Então, o trabalho com dublagem começou há pouco tempo?
Na dublagem, estou há cinco anos. É uma coisa que já conhecia, fazia parte da minha vida, mas não trabalhava com a voz; era atriz de teatro e fazia comerciais para a TV. Foi nos últimos anos que comecei a me dedicar à dublagem porque gosto muito, adoro dublar, curto mesmo!

Como foi o teste para o papel da Jesse?
Aconteceu um teste aqui no Brasil, que depois foi enviado para o Japão. Depois de aprovado, tudo começou.

É mais interessante dublar a vilã de Pokémon? Não seria melhor fazer a Misty?
Ah, não! Sou mais a Jesse, com certeza! Tanto é que fui escolhida exatamente para fazer esse papel. Ela é neurótica, muito histérica. Divirto-me bastante porque ela é bem diferente de mim. A Jesse sai batendo em todo o mundo e eu não sou assim.

Você tem liberdade para colocar alguma coisa sua na personagem, modificar um pouco as

coisas que ela fala?
Não, não. A gente tem que seguir o texto à risca, porque esse é um trabalho que já vem pronto, com o texto traduzido. Além disso, há uma história que está sendo contada, então a única contribuição que posso dar é com a própria voz. Às vezes até conseguimos dar uma melhoradinha, mas temos que seguir basicamente o que está determinado.

Atualmente, além de Pokémon, você dubla algum outro desenho?
Desenho, no momento, acho que só estou trabalhando com Pokémon. Estava fazendo a dublagem de As Marionetes, Bananas de Pijamas e Denis, o Pimentinha, mas já foi tudo finalizado.

Tem alguma preferência quanto ao tipo de trabalho? Desenho ou filme, por exemplo?
O que eu acho encantador na dublagem é justamente isso: você vive uma variedade muito grande de tipos e personagens. Fazemos filmes para adolescentes, adultos, desenhos. Temos a oportunidade de estar em contato com diversos personagens quase que ao mesmo tempo. Muitas vezes, em um dia só, percorro quatro estúdios fazendo coisas diferentes.

A Pokémon Club recebe muitas cartas de leitores que idolatram a Equipe Rocket. E muitos deles são fãs da Jesse. Na sua opinião, o que a dupla tem de interessante?
Eles são vilões, mas do tipo que não conseguem realizar as maldades. Sempre se dão mal, e é isso que torna a Equipe Rocket engraçada.

Mas será que um dia eles ainda vão se dar bem?
Atrapalhados do jeito que eles são, nunca. A Equipe Rocket vai estar sempre decolando.

Alguma das participações desastradas da Equipe Rocket ficou na sua memória?
Deixa eu ver... ah, teve um episódio da primeira temporada, onde o Jigglypuff desenhou o rosto de todos eles. Achei muito legal essa cena, porque eles acordaram enlouquecidos, um olhando a pintura do outro. Outro episódio especial para mim: quando a Equipe Rocket participou de um karaokê e tiveram que cantar. Não me lembro da letra da música, mas foi muito gostoso de fazer.

Já sentiu vontade de falar igual à Jesse no meio de um grupo de crianças?
Isso é normal. Meus sobrinhos se encarregaram de espalhar para os amigos que eu sou a Jesse do Pokémon. Quando fui visitá-los não deu outra, todo o mundo pediu para eu imitá-la. Isso é muito comum.

FICHINHA BÁSICA

Nome: **Isabel de Sá**
Apelido: **Bel**
Tipo de roupa: **gosto das confortáveis**
Alimento predileto: **frutas**
Quantas horas trabalha por dia? **seis horas em média**
Dorme cedo? **não, por volta de uma da manhã**
Lazer: **gosto de pegar uma corzinha**
Desenho ou filme preferido: **adoro o Pica-Pau e gosto do Pikachu**

Agora é a vez da Jesse dar o recado para os fãs!
Escutem aqui pirralhos: não percam por esperar, eu ainda vou pegar esse Pikachu!

POKÉMON STADIUM

HEYPIKACHU.COM

THE LEGEND OF ZELDA

3X R$ 46,33

POKÉMON SNAP

3X R$ 56,33

SUPER SMASH BROS

3X R$ 56,33

JET FORCE GEMINI

3X R$ 56,33

SUPER MARIO 64

3X R$ 33,00

SHADOW MAN

3X R$ 49,97

CASTLEVANIA 64

3X R$ 49,97

MARIO KART 64

3X R$ 43,00

3X R$ 66,33

INCLUI TRANSFER PAK N64!

YOSHI'S STORY

3X R$ 43,00

1080° SNOWBOARDING

3X R$ 43,00

SEUS POKÉMON EVOLUIRAM PARA O NINTENDO 64!

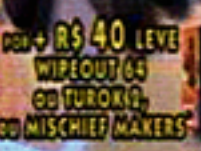
NINTENDO 64

Depois de pegar todos os monstrinhos no Game Boy, é hora de colocá-los para brigar em 3D no Nintendo 64! Em Pokémon Stadium, os pokemaniacos poderão travar acirrados combates com os monstrengos que já estão no cartucho, mas se preferirem, também é possivel transportar seus próprios Pokémon que estão no Cartucho de Game Boy através do Transfer Pak. Outra grande novidade é poder jogar os cartuchos Pokémon de Game Boy na tela da sua TV.

- Transfer Pak grátis!
- Combates em 3D!
- Todos os 150 Pokémon!
- Inúmeros modos de jogo!
- Mini-games!
- Partidas para 4 jogadores simultâneos!

2 OPÇÕES PARA VOCÊ ESCOLHER!

COM 2 CONTROLLERS
3X R$ 153,00



COM STAR WARS: RACER
3X R$ 166,33

POR + R$ 40 LEVE WIPEOUT 64 OU TUROK 2, OU MISCHIEF MAKERS

CARTUCHO DE EXPANSÃO
3X R$: 26,33

CONTROLLER N64
3X R$: 23,00

CARTUCHO DE MEMÓRIA
3X R$: 16,33

RUMBLE PAK
3X R$: 16,33

H!P
HEYPIKACHU.COM

DONKEY KONG 64
3X R$ 73,00

MARIO PARTY 2
3X R$ 56,33

TOY STORY 2
3X R$ 56,33

SUPER NINTENDO
3X R$ 99,67
GRÁTIS 01 GAME:
SUPER MARIO WORLD

MARIO PARTY
3X R$ 46,33

INTERNATIONAL S.STAR SOCCER 98
3X R$ 43,00

RAYMAN 2
3X R$ 56,33

A LENDA DE ZELDA
3X R$ 29,67

F-ZERO
3X R$ 29,67

INTERNATIONAL SSTAR SOCCER
3X R$ 23,00

COMMAND & CONQUER
3X R$ 43,00

ALL STAR TENNIS 99
3X R$ 49,67

TARZAN
3X R$ 56,33

SUPER GAME BOY
PARA VOCÊ JOGAR POKÉMON E TODOS OS CARTUCHOS DO G/BOY NO SEU SNES!
3X R$ 16,33
* Exceto os cartuchos: Super Mario Bros Deluxe e Tarzan

MARIO PAINT
3X R$ 19,67

MISSÃO IMPOSSÍVEL
3X R$ 43,00

STAR WARS ROGUE SQUADRON
3X R$ 49,67

WORLD DRIVER CHAMPIONSHIP
3X R$ 49,67

Nintendo by gradiente

DIRECTSHOPPING 5 CINCO ANOS

POKÉMON AMARELO
3X R$ 33,00

POKÉMON PINBALL
3X R$ 36,33
INCLUI FUNÇÃO RUMBLE

TRANSPARENTE
GAME BOY COLOR
3X R$ 99,67
TEAL
KIWI

FIFA 2000
3X R$ 33,00

TARZAN
SÓ PARA GAME BOY COLOR
3X R$ 33,00

POKÉMON

POKÉMON AZUL
3X R$ 33,00

POKÉMON VERMELHO
3X R$ 33,00

TUROK 2
3X R$ 29,66

TETRIS DX
3X R$ 19,66

TETRIS
3X R$ 13,00

QUEST FOR CAMELOT
3X R$ 19,66

ACEITAMOS TODOS OS CARTÕES DE CRÉDITO E PAGAMENTOS EM CHEQUE.

www.dshop.com/nintendo (0**11) 7266-7777

DIRECTSHOPPING

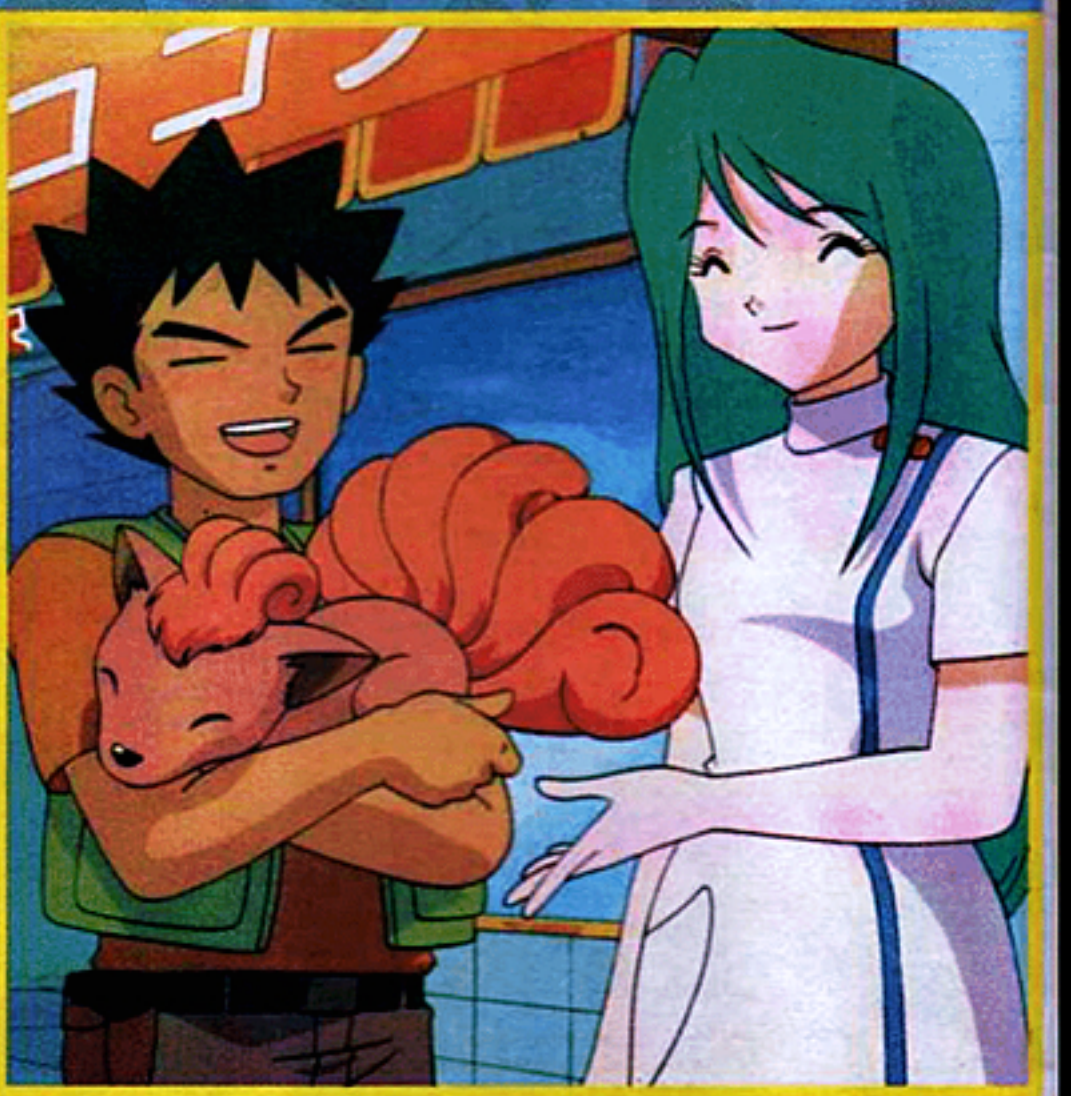
CÓDIGO NP04A

HEYPIKACHU.COM

sai brock e entra tracey

A POKÉMON CLUB DESPEDE-SE DE UM GRANDE HERÓI E DÁ AS BOAS VINDAS AO NOVO TREINADOR

Os fãs de Pokémon ficaram surpresos, chateados, tristes... mas não houve jeito: Brock decidiu mesmo ficar na Ilha de Valência, ajudando a dedicada professora Ivy a cuidar e pesquisar Pokémon.
E a Pokémon Club não poderia perder a chance de homenagear este ídolo, fazendo um breve histórico do garoto. Acompanhe:
Brock foi o primeiro grande adversário de Ash. E foi justamente lutando contra ele que o herói do desenho ganhou sua primeira insígnia, a de Pedra.
Tudo porque Brock sempre foi um especialista em Pokémon de Pedra, e seu sonho é tornar-se um importante criador de bichinhos (e será, podem ter certeza!). Ele também é um ótimo cozinheiro, além de saber costurar, fazer a faxina e realizar pequenos consertos em casa.
Mas o herói de Pewter tem uma fraqueza que não consegue esconder: basta aparecer uma menina em sua frente para deixá-lo todo vermelho e abobalhado!
Pois é, Brock é um daqueles amigos de verdade, que sempre estão por perto para dar uma ajuda em momentos difíceis. Ele foi embora, mas com certeza a turminha voltará a reunir-se no futuro. Até logo, amigão!



Tudo o que Brock sabe sobre Pokémon, aprendeu com a bela Susan. Ele jamais a esquecerá

Brock em ação ao longo da série

HEYPIKACHU.COM

A chegada de Tracey

Após a emocionante despedida de Brock, Ash e Misty seguiram viagem e, no caminho, conheceram o garoto Tracey Sketcher, que logo entrou para a turma. Os fãs de Pokémon não demoraram a fazer comparações entre o querido Brock e o recém-chegado Tracey, apesar de serem bem diferentes um do outro.

Brock sempre sonhou ser um criador, enquanto Tracey decidiu ser um observador. Observadores de Pokémon dedicam sua vida a procurar e pesquisar bichinhos, anotando todas as informações que possam ajudar Treinadores a conhecer um pouco mais os seus bichinhos. Por isso, Tracey está sempre com seu fiel caderno de observador, onde anota curiosidades e desenha tudo o que encontra durante sua viagem.

Lá no Japão, Tracey tem um nome diferente: Kenji. Ao contrário de Brock, não fica "abobalhado" quando chega perto de uma menina. Na verdade, o observador fica mais entusiasmado quando o assunto é Pokémon, sua maior paixão. Não é à toa que seu maior ídolo é justamente o Professor Carvalho, um dos maiores conhecedores quando o assunto são os bichinhos.

Mas em um ponto Brock e Tracey são muito parecidos: os dois são do tipo "irmão mais velho" da turma, ou seja, aquele que tem mais experiência e sabe exatamente o que fazer em situações difíceis.

Tracey observa e desenha o Pokémon Gyarados

Os Pokémon de Tracey

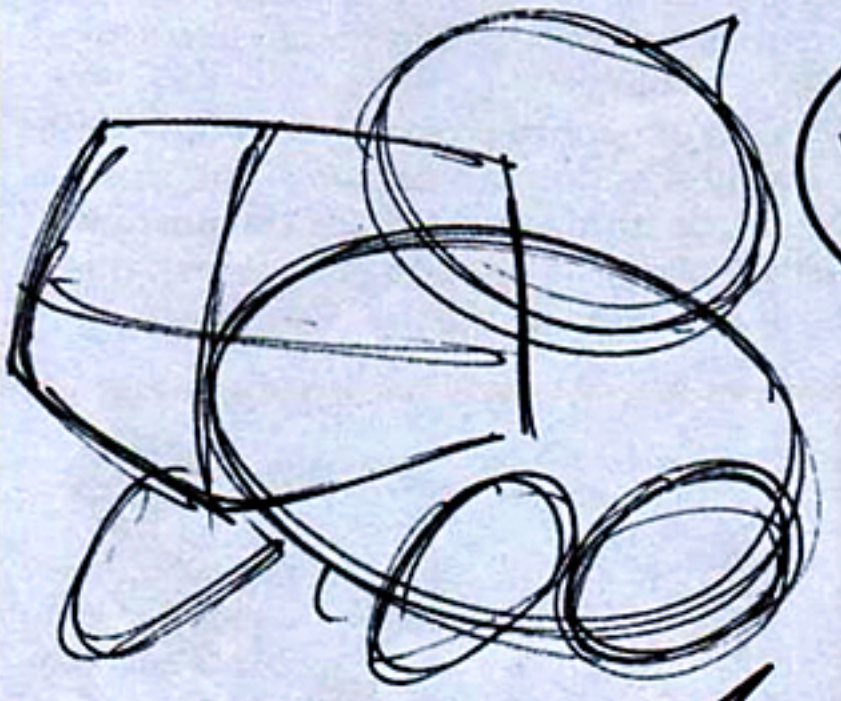
Scyther – Scyther é um Pokémon do tipo Inseto, que parece ter algum parentesco com os seres pré-históricos. Esse temido Pokémon detesta a cor vermelha, seus ataques são rápidíssimos e certeiros. Sua evolução ainda não foi descoberta.

Venonat – Pokémon do tipo Inseto, o Venonat tem uma incrível visão noturna. Gosta de viver nas sombras e em arbustos. É um ótimo Pokémon espião, muito fiel a seu treinador. Evolui para Venomoth.

Marill – A primeira aparição de Marill aconteceu no curta-metragem "As Férias do Pikachu". Esse ratinho aquático possui uma audição fantástica, capaz de localizar outros Pokémon a quilômetros de distância. Evolui para Mariruri.

HEYPIKACHU.COM

Aprenda a desenhar o Bulbasaur

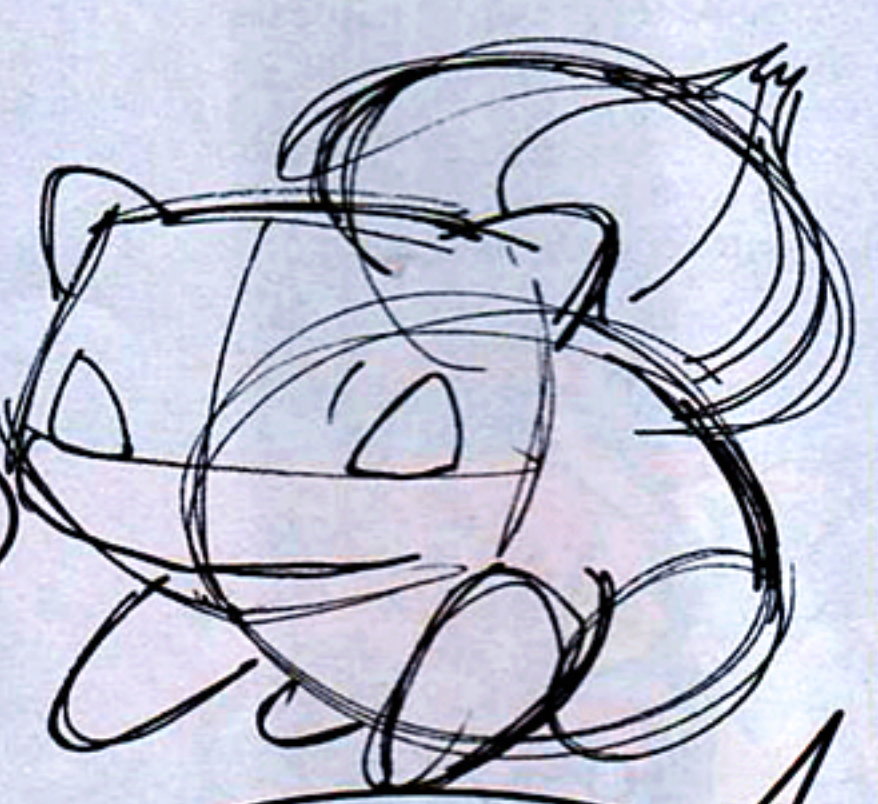


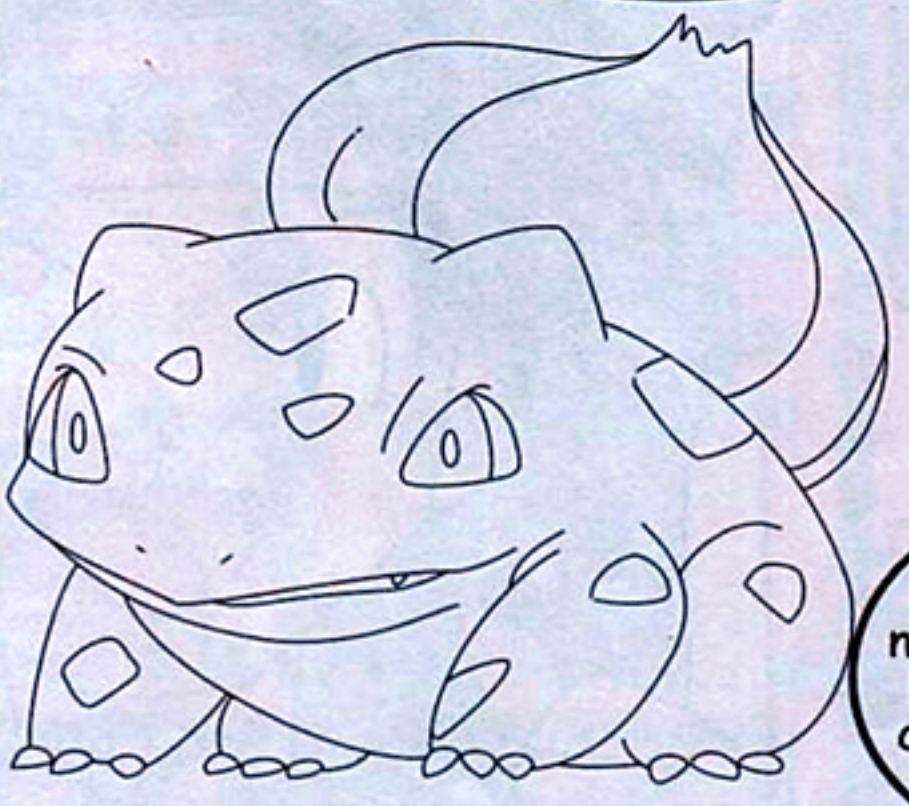
Olá, leitores da Pokémon Club! Nesta aula vou explicar como desenhar um Pokémon. E o modelo escolhido para a primeira aula é o Bulbasaur.

Para começar, desenhe duas formas ovais, uma menor para o bulbo das costas e outra maior para o corpo. Vai ficar parecido com um boneco de neve!

Dentro do ovóide grande, desenhe um outro menor para a cabeça. Em seguida, faça um pentágono dentro dele.

Siga o esquema e faça os dois olhos bem separados.





Na hora de finalizar o rosto, coloque as orelhas, a bochecha e apague as pontinhas do pentágono. Ah, não se esqueça de fazer os pés.

Agora é só colocar as manchas no Bulbasaur. Use um lápis ou uma caneta com ponta mais fina. Parabéns, você conseguiu!

Atividades criadas por: Hilario Ribeirão F./Ilustrações: Alexandre Negado/Texto: Rogério Motoda

respostas:

QUEM SOU EU ?

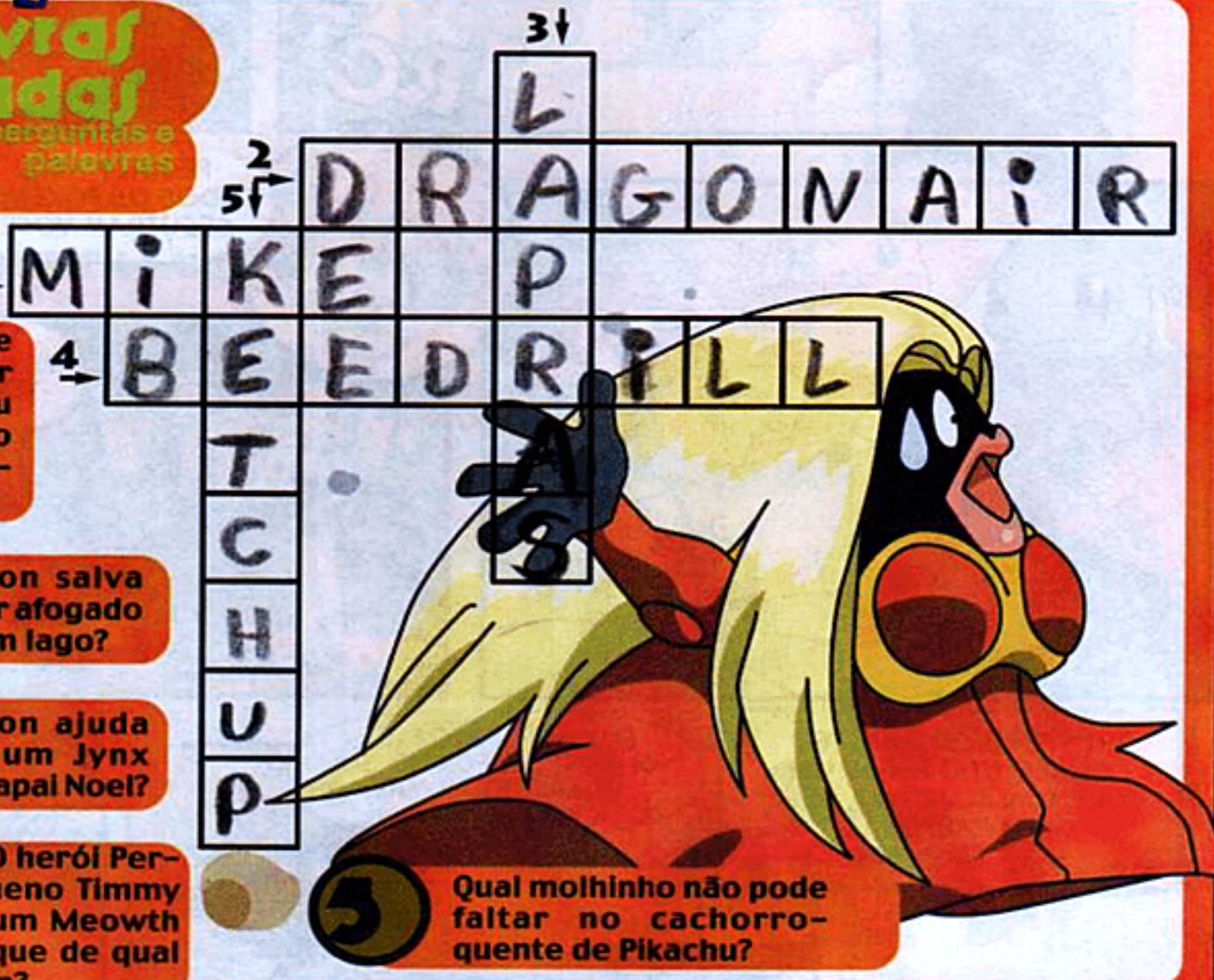
Responda ou não paro mais de chorar. Procure o meu nome o maior número possível de vezes.

B	E	N	O	B	U	C	U	C	N
E	N	E	N	O	B	U	C	N	E
N	O	C	E	C	U	B	O	N	E
O	B	O	C	U	B	O	N	E	N
B	U	C	U	B	O	N	E	N	O
U	C	U	B	O	N	E	N	O	B
C	U	B	O	N	E	N	O	B	U
N	B	O	N	E	N	O	B	U	C
C	U	N	E	N	O	B	U	C	E
B	N	E	N	O	B	U	C	O	N

POKÉMON QUIZ

palavras cruzadas

responda as perguntas e complete as palavras cruzadas



1. Qual o nome do treinador que se recusou a usar a Pedra do Trovão para evoluir seu Eevee?
2. Que Pokémon salva Ash de morrer afogado no fundo de um lago?
3. Qual Pokémon ajuda Ash a levar um Jynx perdido até o Papai Noel?
4. No capítulo "O herói Perfeito", o pequeno Timmy foi salvo por um Meowth selvagem do ataque de qual perigoso Pokémon?
5. Qual molhinho não pode faltar no cachorro-quente de Pikachu?

HEYPIKACHU.COM

POKÉMON

EPISÓDIO TREZE

O MISTÉRIO DO FAROL

JÁ FAZ ALGUM TEMPO QUE ASH DEIXOU SEU LAR NA CIDADE DE PALLET E MUITAS COISAS ACONTECERAM DESDE QUE COMEÇOU SUA JORNADA POKÉMON. ASH JÁ GANHOU DUAS INSÍGNIAS E PEGOU SEIS POKÉMON PARA USAR NA LIGA POKÉMON.

...NA LIGA, UM TREINADOR TEM A PERMISSÃO DE CARREGAR SOMENTE SEIS POKÉMON POR VEZ ...

TROT

TROT

E EU PEGUEI TODOS ELES SEM TRAPACEAR!

PEGOU? ASH, TODOS OS POKÉMON SEGUIRAM VOCÊ!

VOCÊ SEMPRE ME DESANIMA, MAS VOU MOSTRAR A VOCÊS.

TRISTE POR NUNCA TER CONSEGUIDO PEGAR UM POKÉMON SOZINHO, ASH OLHA PARA UMA BONITA PRAIA.

EU NÃO QUERO FICAR OLHANDO O PÔR-DO-SOL. QUERO PEGAR MAIS POKÉMON!

HÃ?

HEYPIKACHU.COM

KRABBY

EI, ESPERE ! VOLTE AQUI ! É UM POKÉMON !!

BIP

CHATTER

CHATTER

KRABBY : VIVE PERTO DO MAR. SUA ALTURA É, EM MÉDIA, DE 40 CENTÍMETROS.

ACHO QUE UM POKÉMON É UM POKÉMON, MAS ESSE KRABBY,COM CERTEZA, É MUITO PEQUENO !

ERR... EU NÃO QUERIA INSULTAR VOCÊ, KRABBY. VOCÊ É BONITINHO...

KRR!

KRABBY

IIIIIIAAAUUUIII

HORA DA BATALHA !

SNAP!

CHATTER...

H!P
HEYPIKACHU.COM

KRABBY

PEQUENO OU NÃO, VOCÊ É UM POKÉMON E MOSTRAREI A MISTY E A BROCK QUE POSSO PEGÁ-LO!

ATAQUE !!

KRABBY

ZOOM

EM GUARDA!

CHOP!

CHOP!

CHOP!

VOCÊ PEDIU POR ISSO!

POKÉBOLA, VAI!

HEYPIKACHU.COM

BONK!

SHOOM

ZWINK

HA ! HA ! AGORA PEGUEI UM DE VERDADE !

BOA TENTATIVA, KRABBY, MAS NÃO FOI BOA O BASTANTE !

BZZ

BOP

POOF!

O QUE ACONTECEU ?

PARA ONDE FOI MEU NOVO KRABBY ? NÃO O VEJO EM LUGAR NENHUM ! AONDE ELE FOI ?

VOCÊ NÃO SABIA QUE UM TREINADOR SÓ PODE CARREGAR SEIS POKÉMON ? O RESTO É TRANSPORTADO

HEYPIKACHU.COM

SIM, MAS VOCÊ PODE TROCAR UM POKÉMON POR OUTRO...

... PRESSIONANDO O BOTÃO BRANCO DENTRO DE SUA POKÉAGENDA.

ELA MANDA UM SINAL PARA ATIVAR O SISTEMA QUE FAZ A TROCA.

MAS NÃO QUERO TROCAR MEUS POKÉMON.

ENTÃO, FECHE SUA POKÉAGENDA E PARE DE CHORAMINGAR.

SEU POKÉMON FOI TRANSPORTADO PARA O LOCAL DE ONDE VOCÊ RECEBEU A SUA POKÉAGENDA.

NÃO ESTOU CHORAMINGANDO. SÓ QUERIA SABER PARA ONDE FOI O MEU KRABBY.

ENTÃO, ISSO QUER DIZER QUE O KRABBY DEVE ESTAR COM...

PROFESSOR CARVALHO!

BLUB

BLUB

OHHH... AGORA ESTOU DUPLAMENTE PREOCUPADO!

PIKA!

HOP

HOP

DEVE HAVER UM TELEFONE EM ALGUM LUGAR POR AQUI. PRECISO DAR UMA OLHADA NO KRABBY.

UM FAROL!

TWINKLE

TODO FAROL TEM UM GUARDIÃO. E ELE DEVE TER UM TELEFONE! VOU LIGAR PARA O PROFESSOR CARVALHO!

HEYPIKACHU.COM

UFA ! FICA MAIS LONGE DO QUE PARECIA ...

PROVAVELMENTE DEVE TER ALGUÉM AQUI PARA NOS DIZER ONDE ESTAMOS. MAS ESSE FAROL PARECE MUITO ESTRANHO !

ACHO QUE DEVE-RÍAMOS TOCAR A CAMPAINHA.

DING DONG

SWIPER

QUEM ESTÁ AÍ ?

E EU FICARIA FELIZ EM FAZER ALGO POR VOCÊ ...

CRASH

COM LICENÇA, SENHOR, SOMOS VIAJANTES E ESTAMOS PERDIDOS. SERÁ QUE EU PODERIA USAR SUA COZINHA PARA FAZER ALGUNS CHEESEBURGUERS DUPLOS COM BACON PARA O NOSSO GRUPO•?

HEYPIKACHU.COM

EXISTE UM VIDEOFONE PERTO DE VOCÊS.

VOCÊ SE IMPORTA DE EMPRESTAR SEU TELEFONE ?

VOU LIGAR PARA O PROFESSOR CARVALHO AGORA PARA VER SE ELE ESTÁ COM O MEU POKÉMON.

BE

BO

BIP

BEM, OI, ASH ! VOCÊ ME PEGOU PREPARANDO O JANTAR.

FWIP!

BLUB

BLUB

MINHA COZINHEIRA ESTÁ DE FÉRIAS, ESTOU ME VIRANDO ATÉ ELA VOLTAR.

!!

GASP

ESPERE UM MINUTO, PROFESSOR ! VOCÊ NÃO ESTÁ COMENDO O MEU KRABBY, ESTÁ ?

NÃO SE PREOCUPE. ESTOU TOMANDO CONTA DO SEU KRABBY. ESTÁ TUDO BEM AQUI.

DE QUALQUER FORMA, SEU KRABBY ESTÁ MUITO PEQUENO PARA DAR UMA BOA REFEIÇÃO. POR OUTRO LADO, O KRABBY QUE GARY PEGOU DARIA UM EXCELENTE JANTAR.

MEU NETO GARY JÁ PEGOU 45 POKÉMON.

HUM... BEM, DE QUALQUER FORMA... ESTAMOS EM UM VELHO FAROL QUE FICA SOBRE UM PENHASCO...

O QUÊ ? VOCÊ QUER DIZER QUE GARY TAMBÉM PEGOU UM KRABBY ?

45 POKÉMON ?!!

H!P
HEYPIKACHU.COM

BEM, DE MANEIRA ALGUMA EU PODERIA IGNORAR UM PEDIDO DO GRANDE PROFESSOR CARVALHO.

DEVE SER O FAROL DE BILL. ELE É UM JOVEM PESQUISADOR POKÉMON QUE SABE ATÉ MAIS DO QUE EU. VEJA O QUE VOCÊ PODE APRENDER COM ELE.

EU SOU BILL DO FAROL!

AQUELE FAROL PERTENCE A BILL, O FAMOSO PERQUISADOR POKÉMON. DEVE HAVER ZILHÕES DE POKÉMON RAROS GUARDADOS DENTRO DAQUELE FAROL!

COMO SEMPRE, A EQUIPE ROCKET NUNCA ESTÁ MUITO LONGE...

ENTÃO SÓ HÁ UMA COISA A FAZER!

É HORA DE APARECERMOS DE NOVO!

ESTAMOS DE VOLTA, ENTÃO PREPARE-SE PARA ENCRENCA!

E SILENCIOSAMENTE ENTRAR E TOMAR TUDO O QUE PUDERMOS AGARRAR!

ENCRENCA EM DOBRO!

RENDA-SE AGORA OU PREPARE-SE PARA LUTAR!

JESSIE!

JAMES!

MEOWTH! É ISSO AÍ!

HEYPIKACHU.COM

TEMOS QUE ESCALAR AQUELE PENHASCO PORQUE SOMOS OS CARAS MAUS. E CARAS MAUS SEMPRE ENTRAM SORRATEIRAMENTE!

PARA SERMOS GRANDES CRIMINOSOS DE VERDADE TEMOS QUE FAZER AS COISAS DO JEITO MAIS DIFÍCIL...

E ENTÃO SEREMOS CRIMINOSOS DURÕES!

MAS SERÁ DIFÍCIL ALCANÇAR O TOPO!

PORQUE TEMOS MEDO DE ALTURA!!!

VOCÊ É UM SER HUMANO OU UM POKÉMON?

EU NÃO SOU UM KABUTO! EU SOU BILL, O PESQUISADOR POKÉMON!

ZIP

ISSO É UMA FANTASIA...

VOOM

EXISTEM MUITOS TIPOS DE POKÉMON EXTINTOS. VESTIR ESSA FANTASIA É UMA MANEIRA DE TENTAR IMAGINAR COMO ELES ERAM.

VOCÊ PODE ENTENDER COMO UM POKÉMON ERA VESTINDO UMA FANTASIA?

DURANTE ESSE TEMPO, VÁRIOS TIPOS DE POKÉMON EXISTIRAM.

ESTOU COMEÇANDO A ENTENDER. ESTE PLANETA FOI CRIADO 4,6 BILHÕES DE ANOS ATRÁS...

NESTE PLANETA, EXISTIAM MAIS DE 150 ESPÉCIES CONHECIDAS DE POKÉMON.

É CLARO, ESSES SÃO APENAS OS POKÉMON QUE CONHECEMOS. EXISTEM AINDA MUITOS POKÉMON QUE NUNCA FORAM DESCOBERTOS. ENTÃO, PRECISAMOS CONTINUAR PROCURANDO...

EXISTE SEMPRE ALGUMA COISA NOVA A DESCOBRIR EM NOSSAS VIDAS... E EM NÓS MESMOS.

EXISTE UM SIGNIFICADO PARA CADA CRIATURA. UM SIGNIFICADO PARA TODOS OS POKÉMON E UM SIGNIFICADO PARA TODOS NÓS, HUMANOS, TAMBÉM.

UM SIGNIFICADO PARA TUDO...

CERTO. DE QUALQUER FORMA, EXISTE APENAS UM POKÉMON QUE ESTOU PROCURANDO.

É PROVAVELMENTE O MAIOR POKÉMON DE TODOS. ELE ESTEVE VAGANDO PELO MUNDO POR ANOS E ANOS, PROCURANDO POR AMIGOS.

MAS ESSE POKÉMON NÃO TEM NENHUM AMIGO OU FAMÍLIA ?

ESSE POKÉMON ESTÁ VAGANDO PORQUE ESTÁ SOZINHO. ELE É O ÚNICO DE SUA ESPÉCIE.

CERTA NOITE OUVI ESSE ESTRANHO SOM VINDO DO MAR...

BLIP

DRRAAAGONITE

HEYPIKACHU.COM

DRRAAAGONITE

" EU QUERO...EU QUERO ENCONTRAR VOCÊ ". FOI ISSO O QUE ELE ME DISSE.

PIKA?

ALGUM TEMPO DEPOIS, GRAVEI UM SOM PARECIDO E TOQUEI DO FAROL EM DIREÇÃO AO OCEANO.

DRRAAAGONITE

" VAMOS SER AMIGOS... QUERO ENCONTRAR VOCÊ ".

UM DIA, OUVI A MESMA VOZ ME CHAMANDO DO MAR.

MAS VOCÊ VAI TENTAR CAPTURAR ESSE POKÉMON ?

ENCONTRÁ-LO SERIA O BASTANTE PARA MIM !

" EU QUERO ENCONTRAR VOCÊ, TAMBÉM. QUERO SER SEU AMIGO ".

O QUÊ ?

ESTÁ AQUI ! O SINAL !

DRRAAAGONITE

HEYPIKACHU.COM

CLICK!

DRRRAAAGONITE

DRRAAAGONITE

ESSE SOM... PARECE QUE ESTÁ CANTANDO!

VOCÊ GOSTARIA DE DANÇAR?

É UM GRANDE POKÉMON...

VAMOS PEGÁ-LO!

QUE MÚSICA BONITA...

É MUITO ASSUSTADORA, MAS TÃO DOCE!

OLHE! A MÚSICA ESTÁ VINDO DAQUELA COISA!!

MAS, É UMA VERGONHA ATIRAR EM UMA CRIATURA TÃO DOCE!

CLICK!

FOGO! NÃO TENHO VERGONHA NENHUMA!

H!P
HEYPIKACHU.COM

BLAM!

DRRRAAA!!!

BOOM

O QUÊ ?

BAM!

NÃOOO !!!

AAAHHHH !

CRASH

RUMBLE

KOOSH

BOFF

AAAARGH !!!

HEYPIKACHU.COM

BLAM!

SEMPRE TEMOS QUE ESTRAGAR OS PLANOS DOS OUTROS ?

BOOM

DRRRAAA!!!

ACHO ISSO MUITO ERRADO !

BLAM!

BLAM!

PARE DE RECLAMAR ! CONSEGUIREMOS MUITOS PONTOS COM ESSE POKÉMON !

SSWEEEP

AIIII !!!

BAM!

FWISHHH

MEOWTH

ESTAMOS DECOLANDO DE NOVO !!!

H!P
HEYPIKACHU.COM

POR FAVOR, NÃO VÁ, POKÉMON ! POR FAVOR, FIQUE CONOSCO ! ESPEREI TANTO TEMPO PELA CHANCE DE VÊ-LO AQUI !

POKÉMON, ESPERE !

DRRRAAAAGONITE

POR FAVOR... FIQUE... POR FAVOR...

POKÉMON...

WHOOOOOSH

HEYPIKACHU.COM

O SOL NASCE, MAS O DIA AINDA CONTINUA ESCURO...

O QUE FOI AQUILO ?

UM DOS MAIS RAROS POKÉMON ESTAVA POR PERTO. ELE É EXATAMENTE O TIPO QUE ESTAMOS TENTANDO CAPTURAR.

PERDEMOS NOSSA CHANCE, MAS VAMOS MANTER NOSSO SONHO...

AFINAL, AMANHÃ É OUTRO DIA !

BILL, VOCÊ ACHA QUE ENCONTRAREMOS TODOS OS POKÉMON QUE EXISTEM ?

NÃO, ASH. EXISTEM PROVAVELMENTE TANTOS QUANTO PODEMOS IMAGINAR. TALVEZ MUITOS, TALVEZ MAIS. TALVEZ NÃO EXISTA UM LIMITE PARA OS POKÉMON QUE PODEMOS ENCONTRAR NESTE PLANETA !

ASH, SOU UM PESQUISADOR POKÉMON...

ACHO QUE PROCURAR E CAPTURAR POKÉMON NOS AJUDA A SERMOS UNIDOS.

E EU SOU UM TREINADOR POKÉMON.

MAS ACHO QUE NOSSOS OBJETIVOS SÃO OS MESMOS !

APRENDER A CRIAR POKÉMON É OUTRA MANEIRA DE ENTENDER COMO VIVER COM ELES...

E POKÉMON SÃO SEMPRE MUITO DIVERTIDOS PARA BRINCAR.

ENQUANTO ISSO, CONTINUAREI A ESPERAR QUE O POKÉMON GIGANTE APAREÇA EM MEU FAROL NOVAMENTE !

A TODA HORA DESCOBRIMOS NOVAS INFORMAÇÕES SOBRE OS MISTERIOSOS CAMINHOS DOS POKÉMON. QUANTO MAIS CONHECIMENTO GANHAMOS, MAIS PERCEBEMOS QUÃO POUCO SABEMOS. E ENTÃO A JORNADA PROSSEGUE !

CONTINUA ...

POKÉMON CARTAS

Oi, pessoal! Ufa! Vocês não imaginam como é difícil ser uma estrela. Acabei de gravar um novo episódio de Pokémon e já estou aqui toda animada para responder as cartinhas desta edição! Um beijão para todos os meus fãs!

Sou pokéfanático

Adoro Pokémon e quando ouço alguém falando mal já vou dizendo: "Esse é o melhor desenho do mundo e se você não gosta, o azar é seu!". Queria saber onde fica a banca Shinozaki, se Ash vai capturar algum Pokémon novo e namorar a Misty?

Fabio Costalonga
São Bernardo do Campo/SP

Oi, Fábio! A banca Shinozaki fica em São Paulo, na Praça da Liberdade, próxima ao metrô Liberdade. É superfácil de encontrar. Ash ainda deve pegar muitos Pokémon novos! Ele quer alcançar o Gary, que já tem mais de duzentos bichinhos! O quê? Por que todos pensam que eu quero namorar o Ash? Aquele chato! Só continuo viajando com ele porque quero a minha... o que era mesmo que eu queria? Ah, sim! A minha bicicleta nova! Ash tem um bom coração, e às vezes é bem bonzinho, MAS EU NÃO VOU NAMORÁ-LO!!!! E parem de pensar nessas bobagens, tá?

Cadê a escola?

Eu adoro a Pokémon Club, mas tenho uma pergunta que não sai da minha cabeça: Ash e sua turma não vão à escola? Eles não estudam como a gente? Beijos!

Ana Carolina David
Caxias do Sul/RS

Oi, Carol! Sabe, aqui no mundo Pokémon tudo é um pouco diferente e nem tudo funciona como no seu mundo. Os heróis tentam aprender tudo na prática.

Leon Rocha
Palmas/PR

Thiago Cezar Ferrari
São Paulo/SP

Fã-Clube Mania de Pokémon
c/ Antonio Felipe
Rua C-2, 1714, conj. 31 de março, Japiim II
Manaus/AM
CEP: 69076-411

Querem se corresponder
André Augusto Domingues
Rua Newton Machado de Barros, 56
Pq. Fernanda – São Paulo/SP
CEP: 05889-000

Obs.: Os anúncios são de responsabilidade de seus autores.
A revista não se responsabiliza por nenhum deles.

HEY! Pikachu .com

VOCÊ BAIXOU ESSA REVISTA
NO SITE: WWW.HEYPIKACH.COM

VENDA
PROIBIDA!

MATERIAL COMPARTILHADO POR FÃS PARA FÃS